

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
Resto de España al mes . . . 3'00 »  
Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y administración: Plaza del Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos, 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

:: No se devuelven los originales ::

Mahón, lunes 5 de Febrero de 1923

Núm. 14934

Año L.

## El contrabando y la política

Un hombre-símbolo del sistema político dominante, don Juan March Ordinas, nuevo gerente de la asociación de concentrados, nos quiere llevar a los Tribunales porque nos oponemos a que intervenga en la vida pública y a que de acusado como contrabandista ante el Parlamento por el excelentísimo señor don Manuel Allendesalazar, ex presidente del Consejo de ministros, con ratificación clara por parte del actual ministro de Gracia y Justicia, señor conde de Romanones, se convierta en legislador y se ponga en condiciones legales de regir algún día los destinos del país.

Claro que a nosotros, la persona del señor March no nos preocupa más ni menos que la de cualquier individuo que esté en esas condiciones. El hecho, el síntoma, si nos inquieta; porque se necesita todo el descaro de los profesionales de nuestra política, seguros de una absoluta impunidad, sin temor alguno a las sanciones de la justicia ni a la justicia misma del pueblo, para apuntar siquiera el propósito de una monstruosidad semejante.

Claro que el señor March dispone de una cantidad formidable de millones, que han tenido la virtud de conmover a algunos hombres públicos—y conste que nos referimos a varios de distintas ramas—y la fuerza bastante, invertido en poderosas empresas, para reunir en torno suyo a personalidades influyentes de diversos matices, aunque predominen los tonos radicales.

Naturalmente que nosotros tenemos que aportar datos en justificación de nuestra actitud, y que ahora nos hemos consagrado a la empresa con mayor ahínco, ya que el señor March nos obliga a defendernos ante los Tribunales.

Anunciada la querrela, nosotros planteamos esta cuestión. Cuando a un individuo se le ha acusado pública y solemnemente de la reincidencia de un delito que define y pena la ley; cuando un primer ministro del Rey, en pleno Parlamento, dice que conoce los hechos, denunciados y que no quedarán impunes, y cuando ese acusado, que sigue gozando de impunidad, levanta la voz para amenazar a un ciudadano con llevarle a los Tribunales, ¿cuál es la obligación de la autoridad judicial, señor ministro de Gracia y Justicia?

El delito que se denunció en el Senado el día 5 de Julio de 1916, siendo presidente del Consejo de ministros el señor conde de Romanones, hoy en las cumbres del Poder judicial, no fué castigado; la persona a la que allí se señaló reiteradamente como presunto autor de aquellos delitos, no ha sido perseguida, a pesar de la afirmación categórica hecha desde la cabecera del banco azul, de que NO GOZARÍA DE IMPUNIDAD. Puede alegarse un motivo que disculpe la inacción de la Justicia: que se ignoraba el paradero del acusado. Pero ese acusado sale a la plaza pública y nos amenaza a nosotros con entregarnos a los Tribunales! El querellante tendrá que comparecer ante el Juzgado. ¿Con qué cara, señor ministro de Gracia y Justicia, un digno juez dictará contra nosotros auto de procesamiento y dejará en libertad al querellante, diciéndole nosotros quién es, con aportación del «Diario de las Sesiones» del Senado, en que constan las palabras de V. E.?

¿Qué más tendremos que hacer? ¿Demostrar la reincidencia, que si el delito entonces denunciado hubiera prescrito? Tendremos de se-

guro que llevar la lista de los barcos aprehendidos por los del resguardo hasta estos últimos meses y la relación de los tripulantes de la flota del señor March, que están encarecidos por intervención en la comisión de delitos, a pesar de que son ellos los menos culpables.

¿Será esto un problema jurídico? Por lo menos un problema de moral jurídica, sí. Un problema que importa a toda España, que interesa a todos los ciudadanos, porque todos necesitan saber cómo se puede vivir en un país donde es posible que ocurran estas cosas.

El caso especial y típico del señor March no nos importa tanto en sí como en su significación. El revoltijo del contrabando con la política es tan grave, que obligadamente lo hemos de examinar. Son los políticos los que gobiernan el país y los que asumen la representación de la autoridad. ¿Cómo es posible consentir su relación estrecha, su maridaje con ilicitudes notorias y evidentes de la ley? ¿Cómo se concibe, sin desdoro para el ciudadano que así se deja gobernar y administrar, la confabulación del que delinque y del que está obligado a impedir la perpetración del delito?

Cuando surgen estos casos aunque haya otros escondidos debajo de las aguas turbias, la conciencia pública se alarma. Nosotros recogemos esa alarma, y por eso hemos dicho que no se trataba de mortificar ni de perseguir a un individuo ni a unos cuantos individuos, sino de desentrañar y de discutir a la luz del día un gran problema, un trascendental problema de moral pública.

Sepamos qué políticos amparan esas verdaderas aberraciones—porque lo es un maridaje de tal índole—y por qué medios y con qué cuantía de perjuicios para la colectividad los amparan. Sepamos también si conocidos los amparadores, pueden seguir mereciendo la confianza del régimen, perdida la del país.

Y sepamos también si la Justicia española, que debe estar por encima de todos y de todo, va a poder actuar libremente, garantizando y amparando nuestro derecho a la vez que los intereses del Estado y las conveniencias de la nación.

Procesos sensacionales ha habido en España, en los que se ha puesto de relieve sinnúmero de influencias abrumadoras que se agitan en torno a esos negocios del contrabando en relación con la política. Para demostrarlo no tendremos que hacer otra cosa que pedir la reapertura del sumario voluminoso que se instruyó con motivo del asesinato en Valencia de Rafael Garau, que se dedicaba a esa clase de negocios. Para que se descubriese al criminal, el padre de la víctima ofreció 50.000 pesetas y nombró acusador privado. Un perjorico de Madrid emprendió una activísima campaña de investigación, y cuando el juez que instruyó la causa parecía encaminarse derechamente al esclarecimiento de la verdad, fué trasladado.

Se dijo por entonces—y puede que lo sepa un ex senador por Baleares, aunque no tuviera participación activa en el asunto—que había conseguido el traslado un ex ministro liberal. Eso importa poco. Lo cierto es que el sumario quedó concluso, sin que se descubriera a los autores, ni se acabase de desenmarañar la complicadísima trama del contrabando, de sus co-

nexiones en la política y de los motivos del crimen.

Como ese caso—que examinaremos, porque obran en nuestro poder todos los antecedentes, e incluso pediríamos la revisión si hace falta, para llegar a las conclusiones que en esta campaña se persiguen—pudiéramos citar otros muchos.

No ha de haber necesidad, se nos figura. Para cumplir nuestro deber bastarán las pruebas que

poseemos y las claridades de la lógica.

Porque esas son nuestras armas y las esgrimimos con lealtad, decimos que—sin preocuparnos de amenazas de ninguna índole, como no sea para medidas de elemental previsión—llegaremos a la finalidad que se persigue: una finalidad de adecentamiento, que es aspiración legítima del país.

El DUQUE DE G. (De «La Acción»)

## LOS TINGLADOS

¡No sucede nada! ¡No pasa nada! Estas frases se oyen frecuentemente de labios de amigos del gobierno.

Y son rigurosamente exactas. ¡No sucede nada! ¡No pasa nada! Y es porque el pueblo español, de condición lanar y resignado, no se preocupa de la política ni de los políticos. Si pensara seriamente en lo que sucede, ¿soportaría pacientemente cuanto viene sufriendo? ¿Toleraría que la parentela y los vividores se hubieran apoderado del Poder público y de los Bancos y Compañías que influyen más directamente en la economía nacional?

Si la opinión está asqueada y mantiene el desvío constante de personajes y personajillos, ¿quiénes la presentan a ratos encrespada y violenta? ¿Quiénes colocan los grupos, en tales condiciones, que semejan un formidable empuje popular? ¿Son los tinglados políticos, formados por personajes y personajillos, con algunos periódicos cortesanos a la vanguardia?

¿Quién no recuerda, por ejemplo, lo que sucedió con Solidaridad catalana? ¿Qué pasó después del triunfo de aquel movimiento que fué calificado de formidable? ¿Qué sucedió cuando los liberales conquistaron el Poder, para implantar reformas tan democráticas como las de la Constitución de la Gran Bretaña?

¿Qué ha pasado con las campañas de la izquierda en contra de las resistencias de las derechas? ¿En qué ha quedado todo el ruido que se promovió?

Ahora, recientemente, se promovió por los liberales una agitación que se supuso popular. ¡Era necesario, urgente, que se depuraran las responsabilidades militares y políticas por lo sucedido en Marruecos en Julio de 1921!

Gemían las prensas madrileñas, como lo han hecho en otras ocasiones, siempre que han tenido sus dueños la esperanza de que iban a coger aceite; se puso en movimiento el Ateneo, presidido por el liberal conde de Romanones; se recibían telegramas de casinos y entidades políticas de provincias... ¡Todos querían que se hicieran efectivas las responsabilidades militares y políticas, con la mayor urgencia! Se organizó una manifestación para que problema tan interesante no fuese escamoteado.

Subieron al Poder los que manejaban el tinglado democrático, y ya nadie se acuerda de las responsabilidades. También se sostenía por los liberales, en la oposición, que no se podía continuar un minuto más en Marruecos en la forma en que sostenía el gobierno conservador. El cambio de postura era necesario, urgentísimo.

¿Qué ha sucedido, en cuanto su-

bieron al Poder los liberales? ¡Ya no hay prisa! La zona de Protectorado debe y puede esperar hasta que el alto comisario, señor Villanueva, se encuentre bien de salud. Hasta los moros obedecen al tinglado político, y se están quietecitos estos días. ¿Si se habrá contagiado también la morisma de las maniobras de personajes y personajillos españoles?

Algo análogo sucede con lo que venimos llamando problema de Cataluña. Están en el Poder los regionalistas; se maneja el Arancel; se nombran alcaldes; se hace política local desde los ministerios... ¡Todo va bien! ¡Nadie chillá!

En cuanto los regionalistas van a la oposición, se plantea otra vez el problema de Cataluña, en forma rabiosa y se enconan los ánimos. Todo lo expuesto ligeramente, da idea de la forma en que proceden los tinglados políticos. Agitan a sus amigos y a los que están siempre en disposición de alborotar cuando les conviene. Y después, arrojan aceite a las olas del mar embravecido, para que no haya peligro en la navegación.

¿Dónde están los que luchaban ardentemente, llenos de entusiasmo y de ira, para que sin perder un minuto, se exigieran las responsabilidades por la catástrofe marro-

quí de 1921? ¿Qué ha sido de aquellos oradores que pedían justicia inmediata? ¿Dónde se encuentran los periodistas que clamaban porque las responsabilidades se hicieran efectivas inmediatamente? Oradores y periodistas van al ministerio de la Gobernación y al despacho del jefe del gobierno a pedir que les metan en el encasillado electoral. Desean vehementemente representar al pueblo.

Lo de Marruecos debía arreglarse en seguida, porque la situación, desde todos los puntos de vista era fatal, insostenible. ¡Y se prolonga semanas y semanas!

Ciudadano cándido, que te preocupas o excitas con soflamas periodísticas cortesanías, con discursos de habladores sempiternos o con manifestaciones de tramoyistas, piensa que todo esto es obra exclusiva de los tinglados políticos, manejados hábilmente por los que viven en la abundancia y la esplendidez. Los propulsores de la política nacional son la ambición y el fingimiento.

Cuenta, cándido ciudadano, las veces que has sido objeto de engaño, y medita en si debes prestarte más tiempo a formar en la camaradería de los vividores.

M.

## La ocupación del Rhur

La tensión de nervios de que nos hablan a diario los despachos extranjeros, y que alarma extraordinariamente a los exportadores de esa contienda que tiene su base en el Rhur, parece ilusoria y no justifica en modo alguno ciertos pesimismo si creemos de buena fe y sin regateos las versiones que nos da la prensa por conducto francés. Porque Francia nos habla de su acción en esa exuberante comarca alemana con naturalidad, sin preocupación, tal vez con sentimentalismo; se esfuerza mostrándonos el fundamento lógico de sus aspira-

ciones, pintándolas como evidente consecuencia del derecho que asiste a todo acreedor de satisfacer sus créditos y como lamentando su resolución. Esto parece deducirse de los últimos discursos oficiales.

Pero es triste que en la expresión de estas manifestaciones no haya sinceridad, que no se vea en el procedimiento el último recurso, que no se haya pensado ni remotamente en la Sociedad de Naciones que tiene, por lo menos así lo afirman, en el arbitraje de asuntos internacionales, el mejor de sus fines; que tenga su gesto, no ya el sabor de

— 31 —

escondese detrás de su amo, lanzando un aullido prolongado, espantoso.

— Ya saltó la liebre—dijo el Alcalde.

— Pronto me parece—contestó el Chis.—Más allá creo que era...

— Oiga, señor amo—interrumpió Celipe.—¿No ve usted relucir algo entre ese espino?

— Si que lo veo.

Y acercándose, y proyectando sobre ello la luz del farol, ordenó el monterilla:

— Cógelo, Celipe; y no te saques un ojo con algún pincio... Una escopeta parece.

— Si que lo es, mi amo... Aquí está.

— ¡Me caso en los judíos de Frómista!... Buena pieza!

Lo era, en efecto; una hermosa escopeta de dos cañones con la caja finamente tallada.

— De ahí ha salido... la boleta, señor Geronimo.

— Puede que sí, que de aquí haya salido... Descargados tiene ambos cañones... Cargados estaban con bala...

Callaron los hombres, caminando en silencio; rumiando cada cual sus propios pensamientos; y, de pronto, el Canelo, mostrando inquietud, dió a entender que algo venteaba.

Mandó llamar su amo, asiéndolo por la carlanta, y encargando al alguacil que hiciese otro tanto con su perro; y con energía además, impuso silencio a todos, indicándoles que apagasen los faroles y que se agazapasen, ocultándose detrás de unas carrascas.

— 32 —

A poco, de entre las sombras surgió la tenue lucecilla de una linterna de bolsillo; y a su débil resplandor, reflejado en la hojarasca de la vereda, adivinaron, más bien que vieron, la negra silueta de un hombre, que hacia ellos se encaminaba, a grandes pasos, con dirección a Fresnedilla.

Ya iba el alguacil, diestro en la caza de hombres, que civil había sido, a echarle el alto, cuando el Alcalde, tirándole de la manta, le obligó a callar, diciéndole al oído:

— Déjelo usted en paz... A enemigo que huye, puente de plata... Pero ¿no lo ha conocido usted?...

— Malamente lo he visto...

— Por la linterna lo he sacado yo; que no hay otra en el pueblo...

— ¿Quiere usted decir que es...?

— Lo juraría... Don Ignacio es, que sabe Dios de dónde viene...

— Otra cosa me creí yo.

— También yo me creí otra cosa, y por estos os mandé esconderos... ¿No lo oísteis jipar?... (Hipar, sollozar).

— Si; llorando iba.

— ¡Cuando te digo que te quiero!

— ¿Y por qué no lo llamamos?

— Ahora, ya, maldita la falta que nos hace. Tú, Chis: el muerto está más allá, y en lo vereda, ¿no?

— Mesmamente.

— Pues viniendo por donde viene, con él tiene

recurso supremo, no la resignación de algo que se impone, sino más bien la indiferencia, la superioridad que no vacila, y que encuentra en su obra un refinado deleite, un placer que nos sacia, algo así como la realización de un plan destructor mucho tiempo acariciado.

Es indudable, y en cierto modo se explica, que se tiene en Francia y en Alemania una concepción distinta del verdadero objeto de la ocupación. Francia, victoriosa en la pasada guerra, invocando lo estipulado en Tratados y Conferencias que pasarán a la historia, con idéntico resultado que los de Francfort y que las Conferencias de Berlín y Bruselas, quiere indemnizarse con productos alemanes y busca ese desquiciamiento en la región más rica de Alemania, anunciando como buena previsora que las divisiones movilizadas no tienen otro objeto que el de garantizar la acción de los técnicos; pero las tropas ocupan las estaciones ferroviarias y los canales, cierran las vías todas de comunicación, someten a Thyssen y a los grandes industriales al rigor de los Consejos de guerra, buscan, en una palabra, el aislamiento del Rhur.

Y el Derecho Internacional, tantas veces invocado, nos dice que en toda ocupación será respetada la libertad de los habitantes pacíficos y se procurará no apartarlos de la obediencia de las leyes de su nación, y esto mismo sostiene la Conferencia de La Haya. Y ese mismo Derecho nos habla del caso en que el cumplimiento de un Tratado repercute en daño de tercero, en cuya hipótesis el Estado, perjudicado, tiene la facultad de exteriorizar su protesta.

¿Y no se afectaría la industria de algunos países si cesara anualmente una producción de materias minerales que pasa de treinta millones de toneladas?

De la actitud de Alemania diré que considero exagerados los conceptos que Helsey emite en «Le Journal» del 23 del pasado. En mi modo de ver no hay tal gesto de furor ni es organizada la resistencia del proletariado; es algo natural, corriente, y lo verdaderamente raro sería suponer que iban los obreros a trabajar con mayor entusiasmo para repletar con mayor entusiasmo para repletar con su esfuerzo vagones de mineral con destino a Francia; y al hecho de que así no ocurra, lo llama Helsey *«Convulsions d'une brutemaité»*. Bueno es advertir que el escritor francés habla de la ocupación como de una batalla, la última de la guerra, la que debe arreglarlo todo;

pero, desgraciadamente, la realidad parece desear todo lo contrario.

Un ligero examen del Ruhr nos puede dar idea de la actividad allí acumulada, al mismo tiempo que justifica la actitud de sus habitantes.

D'Almeida, de la Universidad de Burdeos, la describe así: Su curso se inicia en Rohtaar; es de doscientos treinta y dos kilómetros, muriendo en Ruhrort; sus tierras holleras tienen una extensión de dos mil kilómetros cuadrados, excediendo a la producción a la de Francia. El hierro es abundante en la parte meridional de Sieg y de Sah. La explotación de las minas ha favorecido el desarrollo de grandes industrias metalúrgicas y textiles; alrededor del Ruhr se forman rápidamente poblados obreros que aumentan considerablemente. Essen, en 1846, tenía seis mil habitantes, hoy pasan de ciento veinte mil.

La ocupación del Ruhr, como medida económica, no puede satisfacer las aspiraciones de Francia, que busca más bien un desquite a la Paz de Francfort. Ya en el Tratado de Westfalia, que no cicatricó del todo la guerra de los treinta años, mostró su deseo de llegar al Rhin en sus fronteras y cuando Luis XIV logra la anexión de Strasburgo, la rivalidad de los dos pueblos toma caracteres exagerados. Es éste un problema de raza; es la historia que se desliza por los mismos caminos que trazaran acontecimientos políticos ya alejados, y cuya esencia, cuya finalidad inspira el encono, la pasión, la lucha por una supremacía despótica, y que a nada práctico puede conducir.

Solo hay en el desenvolvimiento de este período culminante de la historia un hecho que pudiera aliviar nuestra congoja; y es que los pueblos que lucharon, como abatidos por la anterior contienda, conservando aun sus sinsabores y amarguras, advirtiendo quizás una nueva generación las huellas deleznable de un furor desmentido y estéril, como espantados de su misma obra, se esfuerzan con dolor por parecer irresponsables en esta prolongación funesta de su anterior aventura. Los Estados Unidos se complacen en su abstención y preparan una segunda Conferencia que regule los armamentos; Inglaterra, diplomática y calculadora, sin condenar oficialmente, con George, la política de su aliada, aconseja prudencia; Italia, inflamada aún en su renovación, quiere borrar su pasado y edificar sobre nuevos cimientos de

actividad y armonía. Y bueno es que los pueblos condenen el procedimiento, porque con esa abstención consciente y un tanto caritativa, se habrá iniciado el milagro que ha de llevarnos a una nueva era de paz y de trabajo.

ENRIQUE COLOMER VIDAL

# CRÓNICA

## Círculo Menorquín

Invitada esta Sociedad a tomar parte en el banquete que se celebrará en Alayor el jueves 8 del actual a la una y media de la tarde, en el local de la Agrupación Monárquica, invita a su vez a cuantas personas, cualquiera que sea su filiación política que quieran manifestar en dicho acto su adhesión al Excmo. señor don Guillermo García-Parreño.

Precio del cubierto 6 pesetas. Se está gestionando un servicio de automóviles que saldrán de ésta a las doce de la mañana y de Alayor a las cuatro de la tarde.

Se admiten adhesiones en este Círculo y en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 11, hasta el martes a las doce de la mañana.

P. A. de la Junta. — El Secretario, Antonio Bisbal.

## Grata noticia

Mañana y conforme anunciábamos en nuestro número del sábado, llega a esta Isla el digno diputado por Menorca Excmo. señor don Guillermo García-Parreño, cuya gestión meritísima en pro de esta roqueta querida tantas estimaciones y afectos le han granjeado.

El señor García-Parreño permanecerá en esta Isla hasta el sábado

visitando a sus numerosos amigos de todos los pueblos.

El miércoles saldrá el señor García-Parreño para Ciudadela y el jueves visitará los pueblos de Ferrerías, Mercadal, San Cristóbal, Fornells y Alayor. El día del viernes lo dedicará a visitar los pueblos de Villa-Carlos, San Luis, San Clemente y Llumasanas.

Se hospedará el dignísimo diputado por Menorca Excmo. señor don Guillermo García-Parreño en el domicilio de nuestro querido amigo don Juan Victory, calle de Pi y Margall n.º 32, donde con entera libertad pueden visitarlo cuantas personas lo deseen cualquiera que sea su significación política.

## Del accidente automovilista

Hemos podido, aunque parcialmente, ampliar la información que a título de rumor publicamos en nuestro número del sábado, referente al accidente automovilista ocurrido entre Mercadal y Ferrerías, noticia que ha sido confirmada.

Parece ser que con motivo de pasar a Ciudadela la compañía de zarzuela que actúa en Alayor, varios aficionados de dicho pueblo alquilaron un auto Ford para asistir a la representación.

El accidente se produjo al coger un viraje y parece ser que por defectos de la dirección, saltando el vehículo a la cuneta en declive y estrellándose contra la pared.

Todos los ocupantes del auto resultaron heridos, pero el que sufrió graves heridas en ambos brazos, según nuestras noticias, fué el Médico de Alayor señor Torres, que fué trasladado a Mercadal donde fué asistido de primera intención pasando después al pueblo de su residencia.

Lamentamos el accidente y deseamos alivio a los heridos.

**SALÓN VICTORIA**  
Jueves lardero  
**GRANDIOSO BAILE**  
FANTASÍA CARNAVALESCA  
Estupendo adorno del Salón

**Concierto público**  
Lo dió ayer de doce treinta a trece treinta en el paseo de Isabel II la bien concertada Música del Regimiento Mahón número 63, ejecutando bajo la inteligente batuta del Músico Mayor don Federico Delgado Rey, un selecto programa que fué muy del agrado de la concurrencia que aplaudió la meritísima labor artística del director y profesores.

**Banquete en honor del Sr. García-Parreño**  
Llamamos la atención de nuestros amigos y de cuantas personas, cualquiera que sea su filiación política que quieran patentizar su adhesión al digno representante de Menorca en el Parlamento, Excelentísimo señor don Guillermo García-Parreño con su asistencia al banquete que el jueves se ha de celebrar en Alayor, acerca del anuncio que en lugar preferente publicamos.

Recordamos también que mañana martes a las doce se cierran las listas de inscripción abiertas en el Círculo Menorquín, y en la librería de M. Sintés Rotger, Plaza Príncipe n.º 11.

Habrà servicio de automóviles que saldrán de esta ciudad a las doce y de Alayor a las cuatro, siendo el precio del asiento sumamente módico.

**La reparación de nuestros andenes**  
Ha comenzado ya la reparación del piso carretero de nuestros andenes.

**CASINO DEL CONSEY**  
Martes 6 Febrero 1923. — A las cinco y media  
ESTRENO de la hermosa película trágica en cinco partes  
**LA BAILARINA DE LA MUERTE**  
Emocionante producción alemana de gran lujo, interpretada por la gran estrella JUANA LIETKE  
Presentación por primera vez en Mahón de los nuevos artistas cómicos Fox y Trot en la película en dos partes  
**FOX Y TROT HIPNOTIZADORES**  
Próximo martes, a las cinco y media, debut del **SEXTETO IDEAL**, con la hermosa obra cinematográfica  
**EL ESPEJO DE LA VIDA**

denes, obras que han sido acogidas con satisfacción, tan pésimo era el estado en que se hallaban.

## Para la Estación de Agricultura Gestiones del señor García-Parreño

Merced a las gestiones siempre acertadas del diputado por Menorca nuestro distinguido y muy querido amigo señor García-Parreño, han sido concedidas otras cinco mil pesetas para las obras de la Estación General de Agricultura.

También ha conseguido el señor García-Parreño que en las plantillas que se promulgarán con Real decreto dispuesto para la primera firma de S. M. el Rey, se incluya un Ingeniero Agrónomo para la Estación de Agricultura que tantos beneficios ha de reportar a Menorca.

La acertadísima y benéfica labor del señor García-Parreño, es de las que se manifiestan constantemente de una manera eficiente y como menorquines amantes de esta roqueta, no podemos menos que expresar nuestra admiración y gratitud al excelente amigo de Menorca, al digno y celoso diputado por este distrito.

**SALÓN VICTORIA**  
Jueves lardero  
**GRANDIOSO BAILE**  
FANTASÍA CARNAVALESCA  
Estupendo adorno del Salón

## Invitación

Nos ha dirigido atento B. L. M. el Presidente del Casino del Consey don Miguel Coll Vidal invitándonos deferentemente a los Bailes Ideales que tan simpática sociedad recreativa dará los días 7, 10, 12 y 13 de los corrientes en su salón de actos.

Agradecemos al señor Coll Vidal la atención para con nosotros tenida y correspondemos a la cortés salutación que nos dirige.

## Un recital

Mañana a las 18-30, el poeta andaluz don Antonio Aristoy dará en el Ateneo Científico un recital de *Poesías originales, con comentarios anecdóticos.*

## Fallecimiento

El sábado falleció en Barcelona el ilustrado Comandante de Infantería don Juan Aguiló Martí, hermano de nuestro querido amigo don Benito, Recaudador de Contribuciones de esta ciudad.

El finado era conocido en esta ciudad donde comenzó su carrera militar.

Mañana martes a las ocho y en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen se celebrarán solemnes funerales para el eterno descanso del alma del finado y la familia doliente en particular don Benito Aguiló, agradecerán a sus amistades la asistencia al acto.

Descanse en la paz de Señor el alma del finado y reciba su hermano don Benito y demás familia la expresión de nuestra condolencia.

**SALÓN VICTORIA**  
Jueves lardero  
**GRANDIOSO BAILE**  
FANTASÍA CARNAVALESCA  
Estupendo adorno del Salón

## Nuestra Base Naval

Del «Boletín del Ateneo» del día 5 del actual:  
«Próximamente se espera a una comisión de jefes de la Armada,

**Buena Salud Es Esencial Para Obtener Éxito**



**No puede trabajar una mujer enferma; para mantenerse activa, precisa gozar de salud**

LA CARTA SIGUIENTE LE HARÁ VER CÓMO

Barcelona 11 Agosto 1922.—«Sres. Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn Mass., U. S. A.—Muy Sres. míos: La suscrita ha estado largo tiempo enferma, con anemia profunda y sufriendo todo el cortejo de males que le acompañan; a pesar de mi juventud parecía una vieja con todos los achaques de la senectud. Probé muchos remedios, con resultados casi nulos, hasta que una amiga me habló entusiasmada del Compuesto Pinkham y lo probé. En poco tiempo recobré la salud y la alegría y contenta por tan maravillosos resultados, no me canso de alabar y recomendar el remedio de Vds. Deseo que mi curación llegue a conocimiento de las mujeres que padecen males propios del sexo, por lo que autorizo a Vds. para que hagan de esta carta el uso que estimen conveniente. JUANITA VELASCO.—Ronda San Antonio, 21, 3.º, 2.ª, Barcelona.»

Este es uno de los numerosos casos que recibimos todos los años de mujeres, jóvenes y viejas, y de todas las esferas sociales. Estas cartas evidencian el mérito del Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. El Compuesto Vegetal no contiene narcóticos o drogas dañinas y puede ser tomado sin temor por cualquiera mujer. Sus medios de subsistencia pueden depender de su salud. Por consiguiente, pruebe el

**Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham**  
LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.

AGENTES: Giménez, Salinas y Cia. — Claris, 111. — Barcelona

— 33 —  
que haber topado y haber hecho con él lo que debe haber hecho... No conviene levantar la cabeza; que yo me entiendo y bailo solo... Quién sabe si detrás de esto de esta noche, vendrá cosa mayor... ¡Rediez, mira tú que si fuera!...

Rascó el Alcalde un fósforo, que, escandaloso, crepité chisporroteando; uno de aquellos mistos de cabeza azul, que destronaron pajuelas, yescas, eslabones y pedernales; encendieron con él los faroles y reanudaron la marcha en busca del difunto...

El Alcalde, entre dientes, seguía murmurando:  
— ¡Mira tú que si fue!... ¡Menuda campanada!...

## IV

«Hic jacet». — A mal andar, tomar tabaco. — Un muerto que quiere guardar el incógnito. — Pues señor... — Su señoría en funciones. — Inventario. — Carta canta. — ¡Afuera carentas! — Un difunto al natural. — Un cura de ida y vuelta.

Como había dicho el Chis, junto al bebedero de San Justo, tendido en tierra en mitad de la vereda, envuelto en un pesado pasamontañas, con la desencajada faz mirando al cielo — que comenzaba a azulear con la alborada — yacía un hombre.

Revueltos estaban los pliegues del capote, crispados tenía los puños; junto a él, y pisada, yacía la górra, una de esas górras montaraces,

34 —  
castellanas, de cuero de carnero, orlada de zalea negra, como las que usan los pastores y la gente de montaña de casi todas las tierras españolas.

Encuadraba la faz del desconocido, una recia barba negra, que se perdía por las sienas, en la pelambrea gris; largos bigotes sombreaban su boca, entreabierta, que mostraba finos y blancos dientes. Los ojos eran negros y grandes...

Difunto y bien difunto estaba el infeliz, rígido ya por los hielos de la muerte; y bajo él, cuajábase una poza de sangre.

Sólo estos extremos pudieron comprobar los exploradores, que no osaron remover el cadáver, hasta que se presentase el juez para ordenar su levantamiento.

El Alcalde, obedeciendo a un oscuro impulso instintivo, sacó de su bolsillo propio un pañuelo de hierbas, y, piadosamente, cubrió con él la cara del muerto, cuyos ojos, abiertos con expresión de terror infinito, rebelde a los nublados de las eternas sombras, infundían espanto.

Clareaba ya.  
Cuando los hombres alzaron sus miradas, apartándolas del interfecto para fijarlas en ellos mismos, halláronse todos más pálidos que el difunto.  
Callaron.  
Enmudecieron las bocas, cohibidas por el furioso galopar de los pensamientos.  
Rompió el silencio el Alcalde, diciendo con afectada indiferencia, algo que él recordaba de un viejo sainete, y que por muletilla, aplicaba

# TEATRO PRINCIPAL

Hoy Lunes 5 de Febrero de 1923

Función extraordinaria dedicada al Casino «La Unión»

El éxito mayor de la temporada

## LA CHICA DEL GATO

A las nueve y media.

Para mañana, martes. — Otro éxito indiscutible

### FRENTE A LA VIDA

de Linares Rivas

para estudiar asuntos de importancia para esta Base Naval y que interesan grandemente a Menorca. Es probable que de dicha comisión forme parte nuestro paisano y socio de honor del Ateneo don Pedro M. Cardona.

#### El tiempo

Después de unos días realmente primaverales, parece se inicia un nuevo cambio, habiendo amanecido el día de hoy encapotado y amenazando lluvia.

#### Nuestro mercado

El de pescado se ha visto esta mañana lo mismo que estos últimos días, bien abastecido, aportando cantidades a la venta los pescadores de esta localidad, Villa Carlos y Fornells.

#### NOTICIAS MARITIMAS

##### Salidas

El sábado, a hora de itinerario, salieron para Barcelona y Palma los vapores correos «Rey Jaime II» y «Jorge Juan».

##### Entradas

El sábado llegó procedente de Palma el hermoso pailebot «Capdepera».

Ayer tarde llegó procedente de Barcelona y Alcudia el vapor correo «Balear».

## SANTORAL

Santo de hoy. — Santas Agueda y Calamanda vírgenes y San Albino.

Santo de mañana. — Santa Dorothea virgen y Santos Teófilo, Saturnino y Antoliano.

## MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 5 de febrero 1923

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Sr. Coronel de Infantería don Juan Rufillanchas.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Hospital y provisiones: 1.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 3.º Oficial de Infantería.

#### Servicio de Vigilancia en Villa Carlos:

3.º Oficial de Artillería.

Imaginería: Único Oficial de Ingenieros.

El Coronel Sargento Mayor, Luis Franco. — Rubricado. — V. B. — El General Gobernador, Martín Alcoba. — Rubricado.

## Salón Victoria

AVISO IMPORTANTE  
Está abierto el abono de palcos para los bailes

### FANTASÍA CARNAVALESCA

del jueves lardero y los cuatro últimos de Carnaval.

Las personas que deseen abono pueden pasar por taquilla donde se hallan abiertas las listas.

2-3 LA EMPRESA.

### Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 26 de los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1922, se avisa a los señores Accionistas, que el pago se efectuará desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón n.º 11.

Mahón 29 Enero de 1923. — El Gerente, Juan J. Vidal y Mir.

## DE TEATROS

### EN EL PRINCIPAL

Estrenóse anoche en el veterano coliseo de la calle de Deyá la comedia «El paraíso cerrado» arreglada a la escena española por Federico Reparaz.

La comedia es débil, de género frívolo, pero su adaptador, ha sabido sacar provecho y mitigar con un diálogo pulcro y atildado, las crudezas de la obra, que resulta entretenida y que tiene situaciones de gran fuerza cómica.

Julita Delgado creó a perfección el papel de Lucía y supo con arte, gracejo y genialidad sacar gran provecho de la obra y matizar con una labor perfecta la situación equívoca en que se coloca al aceptar las proposiciones de ser la causante del divorcio entre Pedro y Germana.

Almudena Medina más que bien, admirable.

Ricardo Alonso, actor que posee excelentes condiciones, supo conquistar al público en su desairado papel del padre vicioso que en su vivir de crápula y su despreocupación, acarrea constantes disgustos al hijo.

Muy bien Vicente Broseta, Castro Jayalays y Ponte.

Los demás dicretos y acertados contribuyendo al buen éxito de la obra.

Los entreactos cortos y el público complacido por terminar a buena hora el espectáculo.

## CONFETTI

Papel pluma unicolor

Véndese a 1'60 el Kg. en la Papelería de Manuel Sintés Rotger, Plaza Príncipe, 11, Mahón.

## — TRIANON —

Lunes día 5 de Febrero de 1923. — A las cinco y media SESION POPULAR

Proyectándose la tercera y última época de la gran serie francesa, de preciosa presentación e interpretación admirable, titulada

## LAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE

Completarán el programa otras películas de éxito asegurado.

Jueves próximo. — A las nueve de la noche

### GRAN BAILE INFANTIL

Que tan formidable éxito tiene cada año en este Salón Obsequio a los niños que concurren a este baile

## SALÓN VICTORIA

Hoy lunes 5 Diciembre de 1923. — A las nueve noche

Ultima proyección de la primera jornada de la grandiosa cinta en dos jornadas

## LA MANO DEL MUERTO

titulada BENEDETTO, EL HIJO DEL CRIMEN

Esta preciosa película, continuación de «El Conde de Montecristo», está admirablemente interpretada por el genial actor MAX DEVRIEN.

Mañana, martes, Vermouth Selecto a las cinco y media. — Estreno de la preciosa película «SAL DE LA COCINA», por Margarita Clark.

En breve: LA HUERFANITA, grandiosa serie francesa por Sandra Milowanoff, LA HIJA DE LA AJUSTICIADA, interesantísima novela cinematográfica, y otras grandes producciones de Mary Pickford, María Jacobini y Ossí Oswaldia.

## Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 3 a las 16'45

### La pacificación de Marruecos. Un viaje del señor López Ferrer

Puede afirmarse que el Alto Comisario interino señor López Ferrer, vendrá en breve a la península con el fin de ponerse en contacto con el opulento naviero y minero señor Echevarrieta, que ha intervenido en el rescate de los cautivos de Aixdir para utilizar todos los datos que haya recogido Echevarrieta y sirvan para la pacificación de la zona de protectorado.

### Para evitar se agrave el erario

El expediente aprobado por el Gobierno en el Consejo de ministros celebrado ayer no-

## ESTADÍSTICA MATADERO

Reses sacrificadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

### Día 23 de enero

1 vaca, 182 kilos, Biniati Tulentí  
1 ternero, 145, Gabriel Massine.  
1 ternera, 163, Vergé Gerbellet.  
1 ternera y 3 corderos, 167, Noria Bellevue.

1 cordero, 19, Onofre Tuduri.  
1 idem, 14, Milá vey.

10 cerdos, 845,

### Día 24

1 ternero, 111 kilos, Noria Murere.

1 idem, 131, Noria León.  
1 idem, 74, Santa Clara.

8 corderos, 142, San Isidro.  
3 idem, 51, Torrellisá.

1 idem, 14, Cutaine.  
11 cerdos, 739.

### Día 25

1 vaca y 1 ternero, 307 kilos, Bernardo Mercadal.

1 idem, 104, Santa Magdalena.  
1 idem, 311, Cugó Petit.

1 idem, 170, G. Mercadal,  
1 cabra y 2 cordero, 78, Son Rubí.

14 cerdos, 966.

### Día 26

1 buey, 375, Binimeimut.  
1 vaca, 230, San Isidro.

1 ternero, 130, H.  
1 idem, 321, Biniperrell.

1 cordero, 16, Juan Vinent.  
1 idem, 14, Mumlé.

2 idem, 22, Miguel de Son Blanc.  
4 idem, 44, Son Rubí.

3 idem, 42, Turó de S' Estancia Telae.

12 cerdos, 801.

### Día 27

1 vaca, 195, Biniumés.  
1 ternero y 2 terneras, 254, Santa Ponce.

1 ternera, 85, Son Taltavull.  
9 corderos 100, Son Seguí.  
6 cerdos, 517.

ha estado en Palacio despachando con su S. M. el Rey.

Al salir el Presidente de la regia morada, nos ha informado de que había puesto a la firma del Monarca varios decretos que afectan a distintos departamentos.

### Entierro de un aviador

En Carabanchel bajo se ha efectuado el entierro del valiente capitán aviador señor Montero, muerto en el trágico accidente de anteayer.

El féretro era llevado por compañeros del finado e iba envuelto en la bandera nacional.

Presidían el duelo, las autoridades militares asistiendo al acto numerosas personas.

### El coronel Giménez Arroyo

El ministro de la Guerra señor Alcalá Zamora al recibir a los reporteros les ha manifestado que el coronel señor Giménez Arroyo, cuya evasión de Melilla se ha propalado falsamente, se encuentra desde el día 30 de enero último en el fuerte de María Cristina para cumplir la sentencia que le fué impuesta por el Consejo de Guerra.

### El proyecto de recompensas

Acerca del proyecto de recompensas que proyecta, nos ha dicho el señor Alcalá Zamora, que tiende a evitar las injusticias que se cometían hasta ahora al concederlas.

### Los españoles en La Habana. Un donativo para socorros

De las 363.052'35 pesetas que alcanzan los donativos de los españoles residentes en la Habana, se destinan a Baleares 204'70 pesetas correspondientes a trece instancias de petición de socorros.

Madrid 4 a las 4'16.

### Por el honor de España. El castigo de los beniuirriagueles

Se ha rumoreado con insistencia que se proyecta un acto importantísimo para tratar de restar las humillaciones sufridas por los españoles cautivos.

La tendencia del acto es pedir el castigo de los sanguinarios beniuirriagueles, para lavar el ultraje inferido a España.

Se añade que en los centros militares ha causado excelente impresión la noticia dando cuenta de estos nobles y patrióticos deseos.

Esto resalta el descontento general que reina por la actitud del Gobierno, inclinado a una obra pacífica mediante dádivas a los moros causantes del triste desastre de julio.

PRENSA ASOCIADA.

### Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Ayer un grupo enemigo, agredió las cábilas de Dar Iriazzi y Yebel Udía. La policía repelió la agresión resultando dos muertos y un herido del harca amiga. El enemigo tuvo dos muertos y varios heridos.

El enemigo hizo fuego de artillería contra la posición de Bieu Tide cuyos cañones batieron un grupo enemigo a 2.500 metros que efectuaba trabajos de fortificación.

Han sido relevadas las fuerzas del Tabor de Regulares n.º 2.

Las escuadrillas de servicio razzío el frente desde Afrau a Tizzi Azza.

En el zoco de Telatza nada anormal.

A las cinco de la mañana un grupo que se supone el relevo de la guardia de Yebel Udía disparó sobre los aviones.

El avión de caza vió en el Morabo de Sidi Guerdani en las inmediaciones de Slabant un grupo de 40 rebeldes que ocultábanse en barrancadas y trincheras que hicieron fuego sobre aparato.

El día 1.º una partida de malhechores agredió a la Policía en las inmediaciones de Drava. Las fuersas de policía auxiliaron sin más novedad.

En la zona occidental en la posición de Mecher (Larache) disparose fusil al soldado del Regimiento de Luchana Miguel Giménez Martínez resultando muerto ignorándose si se trata de un accidente o un suicidio.

Sin más novedad.

## COTIZACIONES BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del 3 de enero 1923

Franco	40'65
Libras	29'71
Dollars	6'36
Liras	30'75
Marcos	0'03
Coronas austriacas	0'01
Interior serie A	71'15
Id. id. B	71'10
Id. id. C	60'00
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	000'00
Amortizable 5 p. % A. 1920	97'75
Id. B.	97'75
Exterior Serie A	88'10
Obligaciones Barcelonesa de Electr. 6 por 100 1920	00'00
Oblig. F. C. Catalanes 6% 00'00	
Id. C.º Gral. Tran. 5% 00'00	
Id. C.º Trasat. 6% 1922	103'75
Id. F. C. Nor. Pad. 3% 62'00	
Id. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6% 98'85	
Id. Cáceres Variable	39'40
Amortizable 5 p. % A. 1917	97'50
Id. B.	97'50
Interior fin de mes	00'00

## Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

del día 3 de enero de 1923

Amort. 4 por 100 A.	89'75
Id. 4 id. B.	89'75
Id. 5 id. A. 1920	97'75
Id. 5 id. B. id.	97'75
Id. 5 id. A. 1917	97'50
Id. 5 id. B. id.	97'50
Inter. 4 id. A.	71'15
Id. 4 id. B.	71'15
Exter. 4 id. A.	83'20
Id. 4 id. B.	83'90
Obligaciones Norte Prioridad Barcelona.	63'00
Barcelona Electricidad 5 por 100 1913	85'25
Cáceres Variable.	34'90
Trasatlántica 4 por 100	86'75
Id. 6 id.	97'75
Andaluces 2.º serie fijo	53'35
Franco cheque París.	40'65
Libras id. Londres	29'71
Marcos id. Berlín	00'03
Coronas id. Viena	00'01
Liras id. Roma	30'75
Dollars id. New York	6'36
Franco id. Zurich	119'85

Bolsa de Madrid

del día 3 de enero de 1923

Obligaciones Tesoro A.	102'75
Id. B.	102'70
Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por 100	91'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5 por 100	102'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 por 100	109'00

## En su propio interés

ADQUIERA V. UN DIAFRAGMA PATHÉ QUE EVITA EL CAMBIO DE AGUJAS, QUE SON SUSTITUIDAS POR UN ZAFIRO

JAMÁS SE DESGASTA :: NO PERJUDICA LAS PLACAS !! RESULTA MÁS NÍTIDA Y POTENTE LA EMISIÓN

PODRÁ V. ADQUIRIR LOS CELEBRADOS DISCOS PATHÉ, QUE SON LOS MEJORES Y MÁS ECONÓMICOS

Agencia exclusiva para la venta en Mahón: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

# SECCIÓN DE ANUNCIOS



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

## Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia

Teléfono número 20

Teléfono número 84

### MAHÓN

## PATHÉPHONE

EL MEJOR APARATO PARA AUDICIONES

Este aparato para audiciones, que funciona con diafragmas especiales de gran potencia y nítida emisión, es el preferido por todas las personas inteligentes y de buen gusto.

### DISCOS PATHÉ

Grandiosa colección de discos artísticos de 27 y 29 centímetros (doble cara) impresionados por procedimientos novísimos.

Los discos PATHÉ funcionan sin agujas y son los únicos que pueden, por el empleo del zafiro, dar la emisión real y pura de la voz humana.

Los discos PATHÉ son los más económicos y los más duraderos y suprimen la molestia del constante cambio de agujas.

### DIAPHRAGMAS PATHÉ

Adaptables a toda clase de gramófonos se venden a un precio verdaderamente ínfimo para dar facilidades a los aficionados a poder gozar de la clara impresión de los discos PATHÉ.

AUDICIONES A PETICIÓN — GRAN VARIEDAD EN DISCOS PARA ELEGIR

Agencia exclusiva para la venta en Mahón:

MANUEL SINTES ROTGER. — Plaza del Príncipe, 11



### COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa

Marret, Bonnin, Fíguroa y C.<sup>a</sup>  
de Barcelona, con fecha 19 Diciembre 1922

### Precios de venta al por mayor

	EL KILOG.	
	Ptas.	Cts.
Plata fina. barra	160	00
> 950/000	152	30
> 935/000	150	00
> 916/000	147	05
> 900/000	144	60
> 800/000	129	20
> 750/000	120	30
Nitrato de Plata puro 940	150	75
Cloruro de oro puro 51 1/2 535	88	40

Máquinas para coser  
varias hojas de papel sin alambre

Gran novedad - Último modelo  
Muy propio para oficinas

Punto de venta:  
Librería de MANUEL SINTES ROTGER  
Plaza del Príncipe, 11. — Mahón

1923 — BARCELONA — 1923

Concurso Hispano - Americano

## EXPOSICIÓN UNIVERSAL

Gráfico - Descriptiva de todas las

Industrias :: Comercio :: Artes :: Oficinas y Profesiones del Mundo entero

Será este CONCURSO-EXPOSICIÓN uno de los más interesantes Certámenes del presente siglo. Los derechos de inscripción son muy módicos y los gastos de instalación serán totalmente gratuitos. El Comercio, la Industria y los Profesionales de toda España, al inscribirse, tienen asegurada una — doble recompensa apropiada a sus merecimientos —

Inscribase Vd. hoy mismo o pida detalles a

Oficina Internacional de Concursos y Exposiciones  
Apartado 378 c. 7. — BARCELONA

## PATRIA

Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Capital desembolsado: 275.000 pesetas.

Capital suscrito: 500.000 pesetas.

Domicilio social: Calle Fontanella, 9. - 2.º 1.ª. — Barcelona.

ESTA SOCIEDAD FUNCIONA CON ARREGLO A LA LEY DE SEGUROS DE 14 DE MAYO DE 1908.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES Y ENFERMEDADES.

SEGURO POPULAR DE ENFERMEDADES A PAGO MENSUAL.

Interesantísimo para el obrero previsor es suscribirse al Seguro Popular establecido por PATRIA.

Agencia en Mahón: RECTOR, 14.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El Vapor..... saldrá el día 25 de..... Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz.

El Vapor..... saldrá el 17 de..... de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El Vapor..... saldrá el día 10 de..... de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

Línea de Buenos Aires

El Vapor..... saldrá el 4 de..... de Barcelona, el 5 de Málaga, y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El Vapor..... saldrá el..... de Barcelona para.....

Línea de Fernando Póo

El Vapor..... saldrá el..... de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el..... de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, de más escalas intermedias, y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábricos a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen calefacción sin hilos.

Agencia en Menorca:

DON JUAN F. TALTAVULL

Infanta, 22. — MAHÓN.

## ¡AUTOMOVILISTAS!

¿Necesita usted comprar neumáticos?

Ahorrrá usted dinero y evitará pannes enojosas, calzando su coche con los acreditadísimos

### PIRELLI

Depósito en Menorca: Plaza del Príncipe, 11.

## UN PATHÉPHONE

MODERNÍSIMO Y HERMOSO APARATO PATHÉ, DE SUAVE HARMONÍA, QUE EMITE LA VOZ HUMANA DIÁFANA Y CLARA, SIN EL INSOCRONISMO DE LOS OTROS SISTEMAS

VA PROVISTO DE UN DIAFRAGMA PATHÉ LA ÚLTIMA PALABRA EN FONOGRAFÍA

Agencia exclusiva para la venta en Mahón: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

Imp. de M. Sintés Rotger. — Mahón

## SUSCRIPCIÓN A Biblioteca "Patria"

Esta notable y popular Biblioteca, que ha publicado y publica novelas laureadas de autores tan eminentes como Menéndez Pelayo, Pereda, Linares Rivas, Rodríguez Marín, Ortega Munilla, Villaespesa, Carrere, Fernández Flórez, Curro Vargas, Díaz Caneja, etc., etc., ha establecido suscripciones anuales, cuyo importe es de dieciséis pesetas.

Estas dan derecho a recibir mensualmente, en paquete certificado, una obra de los autores citados, o de otros de conocido prestigio o mérito relevante.

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

Remítase firmado a las oficinas de

BIBLIOTECA «PATRIA»  
Fuencarral, 138. Madrid

D. de profesión domicilio en

calle provincia de

se suscribe a Biblioteca PATRIA, con esta

fecha. Firma,

Fecha a de de 192

NOTA.— Si el pago no se hace directamente, la Administración se considerará autorizada para girar en contra del suscriptor, siendo de cuenta de éste los gastos de giro.

## La Hispana

Soc. Anónima de Seguros  
Calle Alcalá, 47. — MADRID

Capital Social: Ptas. 1.000.000 — Desembolsado: Ptas. 250.000  
Efectivo depositado en garantía de sus asegurados: Ptas. 425.000

Dirección particular del ramo Terrestres, Enfermedades y Robo

SUB-DIRECCIÓN PARA CATALUÑA Y BALEARES  
PARA LOS SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES COLECTIVOS, INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, MARÍTIMOS, ETC., ETC.

BARCELONA

A. Cusano Palma

Rambla de Cataluña, 29, Pral., 1.ª

Director

Agencia en Mahón

MANUEL SINTES ROTGER. — RECTOR, 14

## COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.

Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.



NO IRRIPIAN, no producen NAUSEAS ni COLICOS

Emboquillados para cigarrillos  
marca Elefante

De diferentes medidas y clases

Véndense en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.